



## Brány škôl sa opäť otvorili



Dážď a chladné počasie spre-vádzali v pondelok 5. septembra žiakov všetkých škôl, ktorí po prázdninách kráčali s väčšou či menšou chuťou do školy. Čaká ich 10 mesiacov povinností a nasávania vedomostí. V ZŠ Komenského (na foto) začína tento školský rok v 25 triedach 496 žiakov, Mierová ZŠ ich privítala 387 v 20-tich triedach. Stredná odborná škola začína s kolektívom 350-tich žiakov, ktorí budú študovať v 8-ich odboroch a 13-tich triedach. Všetkým – žiakom, študentom i učiteľom prajeme úspešný celý školský rok!



Foto: Peter Kostka

## Editoriál

### Len prítomný okamih je skutočný

Je to neuveriteľné, ale vytúžený čas dovolení a prázdnin je za nami. Ako rýchlo uplynul. Čím ďalej, tým viac sa stretám s povzdychmi, ako čas neuveriteľne rýchlo beží... A pritom všetci vieme, že plynie vždy rovnako. Prečo teda máme ten pocit? Ja si myslím, že je to jedine v spôsobe, akým dni prežívame.

Žijeme hekticky a obklopení udalosťami, o akých sa našim rodičom, či starým rodičom ani nespávalo. Myslíme si, že strácame čas, keď veci nerobíme rýchlo, no pritom s časom, ktorý získame, nevieme robiť iné, iba ho zabíjať. Na túto tému sa už veľa popísalo, ale stále platí – uvedomujme si v každej minúte, že všetko sa odohráva práve teraz, že len prítomný okamih je skutočný a že je nešťastím vláčiť svoju minulosť do prítomnosti. Nie je to vždy ľahké, ale je to jediná cesta k šťastiu. Lebo len prítomný okamih je skutočný. Preto ho nepremárnime, žime radostne v tomto okamihu. Andy Warhol povedal: Vždy sa hovorí, že čas všetko zmení, ale v skutočnosti to musíte zmeniť sami.

-vž-

## Jedna zo splnených priorít mesta:

### Nové parkovisko pred ZŠ na Mierovej ulici

Vedenie mesta Svit splnilo jednu zo svojich hlavných priorít v letnom období v oblasti dopravy a výstavby. Počas letných prázdnin bolo pred areálom Základnej školy na Mierovej ulici rušno a dnes tam už stojí vybudované nové parkovisko. Výstavba tohto parkoviska a s tým súvisiace práce efektívne riešia celú kolíznu lokalitu ohraničenú vstupným objektom školy a polyfunkčným bytovým domom.

Okrem výstavby obojstranných parkovísk na účelovej komunikácii vjazdu do areálu školy s 15-timi

novými kolmými parkovacími miestami došlo aj k vybudovaniu chodníkov po vonkajšom okraji

parkovísk, ktoré plynule nadväzujú na chodník na ulici Mierovej tak, aby nedochádzalo k stretom prichádzajúcich žiakov a áut. K chodníkom a účelovej komunikácii vjazdu do areálu školy boli osadené aj nové bránky a brána v oplotení školy. Ďalším vybudovaným bezpečnostným prvkom v tomto priestore je malý

(Pokrač. na 2. strane)

## DNES V ČÍSLE

- Primátor navštívil Luck, Ukrajinci chcú byť partnerským mestom Svitú 3
- Odovzdala rok žiavota službe – našla svoj druhý domov 6-7
- Prívalový dážď narobil nemalé škody 12
- Tri Sviťanky sú majsterkami sveta! 13
- Na Podtatranskom polmaratóne 16

## Zmena podmienok pri výkupe papiera a lepenky

Na základe doterajších poznatkov a skúseností zo zberu papiera a lepenky a v snahe vyjsť v ústrety občanom mesta Svit pristúpilo vedenie technických služieb k týmto opatreniam:

● Pri vlastnej donáške predmetných komodít na Zberný dvor č. 1 – Ul. Hlavná 6, (doprava TS) môže občan dostať za:

**3 kg papiera = 1 ks toaletný papier**

**8 kg papiera = 1 balík kuchynské utierky / 2 ks rolky /**

**1 kg papier = 1 ks hygienické vreckovky**

● Realizáciou pouličného zberu na základe rozpisu / oznámené letákom, mestským rozhlasom, na web stránke TS / môže občan dostať za:

**6 kg papiera = 1 ks toaletný papier**

**15 kg papiera = 1 balík kuchynské utierky / 2 ks rolky /**

**1 kg papiera = 1 ks hygienické vreckovky.**

Veríme, že nové podmienky zatraktívnia výkup papiera a lepenky a výsledkom bude spokojnosť občanov.

**TS Mesta Svit**

## CHCETE VEDIEŤ, ČO VŠETKO SA DEJE VO SVITE?

Nezmeškajte nič dôležité, čo sa udeje vo Svite a jeho okolí! MESTO SVIT sa rozhodlo spustiť e-mailový newsletter, v ktorom pravidelne informuje o plánovaných podujatiach a ďalších novinkách vo Svite a okolitých obciach. Prihlásiť sa môžete veľmi jednoducho v priebehu pár sekúnd – stačí si kliknúť na stránku [www.svit.sk](http://www.svit.sk) a k odberu sa prihlásite vyplnením dvoch údajov (v ľavej časti stránky).



## Nové parkovisko pred ZŠ na Mierovej ulici

(Dokonč. z 1. strany)

„kruhový objazd“, slúžiaci najmä na krátkodobé zastavenie áut rodičov pre bezpečné nastúpenie alebo vystúpenie žiakov.

Na cestnej komunikácii bol vybudovaný aj odstavný záliv pre zastávku školských autobusov tak, aby nezasahoval do jazdného pruhu vozovky. Súčasťou projektu bola tiež výmena asfaltových povrchov parkoviska pri polyfunkčnom bytovom dome, vrátane

cesty, účelovej komunikácie vjazdu do areálu školy, zvislé a vodorovné dopravné značenie a ostatné drobné prvky a sadové úpravy.

Výmenou asfaltového povrchu parkoviska pri polyfunkčnom bytovom dome a vyznačením vo-

dorovného dopravného značenia 13-tich parkovacích miest by sa malo zefektívniť využitie jeho kapacity.

Mesto Svit financovalo projekt z vlastných finančných zdrojov, celková investícia predstavuje sumu 81 400 eur.



Foto: P. Kostka

## Výberové konanie

### Mesto Svit

v zmysle § 4 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle § 5 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov vyhlasuje

### výberové konanie

na obsadenie funkcie

riaditeľa Základnej umeleckej školy,  
Kpt. Nálepku 107, 059 21 Svit

#### Kvalifikačné predpoklady a požiadavky:

- odborná a pedagogická spôsobilosť pre daný druh školy v zmysle zákona č. 317/2009 Z. z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky MŠ SR č. 437/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú kvalifikačné predpoklady a osobitné kvalifikačné požiadavky pre jednotlivé kategórie pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v znení neskorších predpisov,
- vykonanie prvej atestácie (1. kvalifikačnej skúšky alebo jej náhradnej formy) v zmysle platnej legislatívy,
- najmenej päť rokov pedagogickej činnosti.

#### Ďalšie požiadavky:

- ovládanie štátneho jazyka,
- znalosť príslušnej legislatívy,
- bezúhonnosť,
- komunikačné, organizačné a riadiace schopnosti,
- osobnostné a morálne predpoklady pre výkon riadiacej funkcie,
- spoľahlivosť, zodpovednosť, flexibilita.

#### Požadované doklady k prihláške do výberového konania:

- prihláška do výberového konania,
- štruktúrovaný profesijný životopis,
- overené kópie dokladov o splnení kvalifikačných predpokladov,
- potvrdenie o dĺžke pedagogickej praxe,
- potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti (v zmysle § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 317/2009 Z. z. ),
- písomný návrh koncepcie rozvoja školy,
- výpis z registra trestov nie starší ako tri mesiace,
- súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

#### Uzávierka prihlášok je 27. septembra 2016.

Rozhodujúci je dátum podania na poštovej pečiatke alebo na pečiatke podateľne MsÚ Svit.

**Prihlášky s označením „Výberové konanie - ZUŠ Kpt. Nálepku 107, Svit - NEOTVÁRAŤ“ je potrebné doručiť na adresu:**

Mesto Svit  
Hviezdoslavova 268/32  
059 21 Svit

Dátum a miesto uskutočnenia výberového konania bude uchádzačom, ktorí splnia podmienky, oznámené najmenej 7 dní pred jeho uskutočnením.

**Ing. Miroslav Škvarek, MPH, v. r.**  
primátor mesta Svit

## Primátor navštívil Luck, Ukrajinci chcú byť partnerským mestom Svit

Počas predposledného augustového víkendu sa v ukrajinskom meste Luck konalo významné podujatie – Dni mesta spojené s oslavami 20. výročia partnerskej spolupráce mesta Luck s poľským mestom Lublin. Na túto slávnosť dostalo pozvanie aj vedenie mesta Svit, keďže zástupcovia z Ukrajiny sa taktiež zúčastnili na júnových oslavách mesta Svit.

Primátor Svit Ing. Miroslav Škvarek tak vo štvrtok 18. augusta odcestoval spolu s delegáciou zastupujúcou naše mesto do Lucku. Je to historické mesto, ktoré leží v západnej časti Ukrajiny vo Volynskej oblasti. Má viac ako 217 000 obyvateľov a je jedným z mála rastúcich ukrajinských miest. Spoločnosť Chemosvit podniká v tomto meste už od roku 1996, keď tam ako jeden z prvých slovenských investorov založila spoločný podnik Luckplastmas. Dnes je to už desať rokov, čo v Lucku sídlia aj dcérske spoločnosti Luckchim na výrobu obalových fólií a Terichem Luck na výrobu kondenzátorových fólií pre elektrotechnický priemysel.

Vedenie mesta Luck prejavilo na oficiálnej návšteve opätovne záujem stať sa družobným mestom Svit, pričom dôležitým faktorom v tomto smere je určite skutočnosť, že spoločnosť Chemosvit v Lucku už dlhé roky rozvíja podnikateľské aktivity. Naše mesto má už z predošlej návštevy s mestom Luck podpísané Memorandum o začatí rokovaní o nadviazaní družobných vzťahov, ktoré by sa mohli rozvíjať najmä v oblasti výmeny kultúrnych programov, ako aj v oblasti podnikania. Luck má v súčasnosti 19 partnerských miest z Poľska, Bieloruska, Litvy, Gruzínska, Českej republiky, Nemecka, Grécka, Turecka a dokonca aj z Číny.



Primátor Svit M. Škvarek (vpravo) s primátorom Lucka Mykolom Romanyukom. Foto: webová ofic. stránka mesta Luck.

Primátor Svit absolvoval počas svojej štvordňovej návštevy aj prehliadku administratívneho centra. Navštívil tiež fabriku Terichem Luck, jej riaditeľ Rudolf Krajňák mu aj napriek technickej odstávke továrne ukázal okrem iného aj výrobné zariadenia či produkty, ktoré sa vo

fabrike vyrábajú.

V rámci osláv Dní mesta Luck sa 20. augusta slovenská delegácia zúčastnila aj na odovzdávaní ocenení vojakom a pozostalým vojakov, ktorí bojovali v občianskej vojne v Donecku v roku 2014.

JUDr. Lenka Faixová

## Výročie SNP podporili i Motorkári Slovenska



Za mimoriadnej priazne počasia sa v piatok 26. augusta konal pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 72. výročia SNP. Prišli ho pozdraviť i členovia združenia Motorkári Slovenska, putujúci na počesť výročia zo Svidníka do Banskej Bystrice. Na čele so slovenskou štátnou vlajkou prešli poza pamätník a zúčastnených ich návšteva príjemne prekvapila.

Po básni v podaní Ing. Ivety Čirskej sa prítomným prihovril Ján Perinaj, člen výboru ZO SZPB. Okrem iného povedal: „Povstaním sa slovenský národ ako súčasť Československa zaradil medzi víťazné demokratické krajiny sveta. Dokázal, že má nielen ambície, ale aj schopnosť vziať osud národa do vlastných rúk. V dnešnom nepokojnom svete, kedy sme svedkami extrémizmu, terorizmu, nenávisť a násilia, politických, náboženských a etnických konfliktov musí ľudstvo nájsť riešenie, ako tento vývoj zastaviť. Nesmieme dopustiť opakovaniu sa čiernej minulosti.“

V nových uniformách sa povstaleckými piesňami predstavil spevokol Senior a kytice k pamätníku položili predstavitelia mesta, svetských podnikov a ZO SZPB.

Už tradične po tomto akte pripravila MO SZPB, Mesto



Svit, Jednota dôchodcov Slovenska a Smer-SD stretnutie seniorov pri Kolibe, kde pod vedením A. Tokára so spevmi a tancom vystúpil Svittaseniore. Toto stretnutie poctil svojou prítomnosťou aj poslanec NR SR Peter Šuca.

-vž-  
Foto: Peter Kostka





## Leto v knižnici

Pracovníčky Mestskej knižnice pripravili pre návštevníkov počas prázdnin dve zaujímavé výstavy.

Históriu Vysokých Tatier fotoobjektívom tvorili historické fotografie a pohľadnice zo zbierok Slovenského múzea ochrany prírody a jaskyniarstva z Liptovského Mikuláša. Druhá výstava mala názov Tajomstvá našich chrobákov. Nie všetci patríme medzi milovníkov chrobákov a iných podobných druhov hmyzu. Zabúdame však na to, že aj hmyz má svoje miesto v ekosystéme a plní dôležité úlohy. Výstavu venovanú hmyzu sme zvolili aj preto, že na túto tému sa konal mestský

letný tábor centra voľného času. Chceli sme, aby si deti prostredníctvom fotografií i textov uvedomili význam chrobákov v prírode, dozvedeli sa o ich vzťahoch k iným organizmom, rozšírení aj ochrane. Pre účastníkov tábora, ale i ostatných detských návštevníkov sme popri výstave pripravili i kvízy na danú tému.

Tak ako minulý rok zrealizovali sme v knižnici pre deti zaujímavý a pútavý program počas prázdninových dopoludní. Čakali na ne zábavné hry, zá-



žitkové čítania, vedomostné kvízy i tvorivé dielne. Dúfame, že sa deti nielen dobre zabavili,

ale aj získali veľa nových a zaujímavých informácií. **DŠ**

## Európsky týždeň mobility 2016

Svetový Európsky týždeň mobility (ETM) sa koná každý rok od 16. do 22. septembra s cieľom povzbudiť samosprávy, aby zaviedli a podporovali opatrenia udržateľnej mestskej mobility, aby vyzvali svojich obyvateľov využívať pre prepravu multimodálnu dopravu (peši, bicyklom či hromadnou dopravou) – alternatívou osobných motorových vozidiel.

Po úspešnom minulom ročníku sa mesto Svit opäť rozhodlo zapojiť do tejto najväčšej a najrozšírenejšej kampane na svete na podporu trvalo udržateľnej mobility, ktorú koordinuje Slovenská agentúra životného prostredia.

Tento rok sa bude kampaň zameriavať na propagáciu ekonomických prínosov inte-

ligentnej a udržateľnej mobility pre jednotlivcov, organizácie a spoločnosť. Motto kampane 2016 je: „Inteligentná a udržateľná mobilita - investícia do Európy“.

Mesto Svit v septembri opätovne organizuje Deň bez áut, ktorý pripadá **na štvrtok 22. 9. 2016**. V rámci tohto dňa môžu občania využiť

**bezplatnú MHD** v meste Svit.

V spolupráci so školami vo Svite sa počas tohto dňa uzatvorí ich parkoviská, na ktorých budú prebiehať alternatívne aktivity, aby parkoviská patrili deťom a nie autám.

Nechajte aj vy 22. 9. 2016 auto doma!

Mgr. Mária Šmáliková

EURÓPSKY  
TYŽDEŇ  
MOBILITY

Inteligentná a udržateľná  
mobilita - investícia  
do Európy



**ZAMESTNANCI  
- ŽIVNOSTNÍCI  
- DŮCHODCOVIA**

**ÚVERY  
JEDNODUCHO  
DO 6 000,- €**

**0949 604 294  
Poprad, Námestie sv. Egídia,  
budova INTES, 2. posch.**

## 5 dôvodov, prečo sa učiť cudzí jazyk v Jazykovej škole TARGET!



**Kedy sa začať učiť angličtinu alebo iný jazyk, ak nie v septembri? Jazyková škola TARGET so sídlom v Poprade pri autobusovej stanici rozbieha školský rok od 19. septembra a ponúka kurzy pre dospelých, tínedžerov a kurzy pre deti.**

1. Deti sa najrýchlejšie učia cudzí jazyk v prirodzene bilingválnej rodine, preto tento proces simulujeme. Nezameriavame sa na to, aby dieťa na konci roka vedelo povedať naučenú básničku, ale aby dokázalo prirodzene reagovať na cudzí jazyk. To všetko vďaka britskému konceptu výučby angličtiny Wattsenglish pre deti od 2,5 do 11 rokov.

2. Výučba prebieha v materských a základných školách v Poprade a vo Svite alebo priamo v Jazykovej škole TARGET na Karpatskej 15 v Poprade (pri autobusovej stanici).

3. Kurzy pre tínedžerov vo veku od 11 do 14 rokov sú šité priamo na mieru žiakom II. stupňa ZŠ. Deti sú prekvapené,

koľko na hodine rozprávajú a aj tempom, akým sa na nich vedomosti doslova lepia a tešia sa na naše hodiny.

### Čitateľská súťaž

4. Okrem angličtiny pre dospelých vyučujeme aj ruštinu, španielčinu, taliančinu, francúzštinu a nemčinu. Dôraz kladieme na rozprávanie – vďaka exkluzívnej metóde DIRECT.

5. V TARGET sa môžete sami presvedčiť, ako u nás vyzerá výučba – termíny bezplatných ukážkových hodín nájdete na [www.target-skola.sk](http://www.target-skola.sk) alebo na 0948 47 46 01.

Chcete vyhrať 1x trojmesačný kurz pre dospelých v hodnote 149 € alebo 1x trojmesačné školné na angličtinu Wattsenglish pre vaše dieťa? Odpovedzte na otázku!

### Súťažná otázka:

**Kolko týždňov trvá popoludňajší kurz angličtiny pre dospelých?**

Odpovedzte na otázku a vašu odpoveď pošlite **do 23. septembra** na [info@target-skola.sk](mailto:info@target-skola.sk) a do predmetu správy napíšte Noviny Svit – súťaž.

Nezabudnite tiež pripísať, či si v prípade výhry vyberiete detský kurz, kurz pre tínedžerov alebo kurz angličtiny pre dospelých.

## Vydarený výlet na Bradle a v Čachticiach

**Čo viac si môžu účastníci zájazdu priať ako dobré počasie, aby nemeškal rýchlik, pohodlný autobus a návštevu všetkých naplánovaných kultúrnych pamiatok.**

Vo štvrtok 4. augusta bolo naozaj nádherné ideálne počasie na výlet. V pláne sme mali návštevu Čachtického hradu, múzea pod hradom- Jurkovičovom dome v Brezovej pod Bradlom a mohyly M. R. Štefánika na Bradle.

Do Nového Mesta nad Váhom sme prišli podľa cestovného poriadku a onedlho sme mali pristaný objednaný autobus. Škoda, že si šofér nepreštudoval trasu, lebo sme prešli cestu až za Starú Turú a potom sme sa museli vrátiť, lebo vysoký autobus sa pod

priechod nevošiel. Ale videli sme aj iný kraj, kde by sme sa za normálnych okolností nedostali. Najprv sme si prezreli múzeum v Čachticiach, potom tamojší hrad. Všade sme mali výklad a dozvedeli sme sa viac historických faktov o hradnej panej Alžbete Bátoriovej.

Po spoločnom obede sme sa presunuli do Brezovej pod Bradlom. Cestu nám spríjemňoval náš ostrieľaný a fundovaný kultúrny sprievodca Ján Perinaj. Priblížil nám históriu mohyly na Bradle a život M. R. Šte-

fánika. Pôvodne sme mali mať prednášku v Jurkovičovom dome, ale tú by sme už pre okružnú cestu autobusom neboli stihli. Na mohyle sme si uctili pamiatku M. R. Štefánika kyticou kvetov a zaspievali sme našu štátnu hymnu. Mnohí z nás tu boli po prvý krát a možno ani nevedeli historické udalosti týkajúce sa M. R. Štefánika. Mohyla ako aj hrad nás uchvátili a všade sme sa na pamiatku fotografovali.

Po prehliadke sme sa vrátili autobusom do Nového mesta nad Váhom, odkiaľ sme odišli rýchlikom do Popradu. Výletu sa zúčastnili aj členovia klubu ABS, Jednoty dôchodcov a členovia ZPB. Naša organizácia by sa chcela aj touto cestou poďakovať Nadácii Chemosvit za príspevok na čiastočné uhradenie nákladov na výlet. Bez ich pomoci by sme nemohli tento pekný výlet uskutočniť.

**Ing. L. Kuzmíková**  
predsedníčka ZO SZPP



## Seniori počas leta

**Seniori mesta Svit ani počas leta nemali prázdniny. Okrem pomoci svojim deťom pri vnúčatách venovali čas aj na rôzne spoločné akcie.**

Tak napr. prostredníctvom ZO JDS v júli sa stretlo 24 seniorov na výlete v okolí studničky a potom si spoločne s chuťou opiekli špekáčky, klobásy či slaninku.

V auguste to boli ZO JDS a ZO SZPP organizované výlety do Čachtíc a na Bradlo, kde 34 seniorov položili aj kyticu vďaky.

Osemdesiat členov všetkých organizácií v meste, ktoré sa zaoberajú činnosťou seniorov, sa zúčastnilo pietneho aktu kladenia vencov príležitosti 72. výročia SNP. Tu zaspievali „Alexandrovci“ zo skupiny Svittaseniór vedenej A. Tokárom, ktorá následne účinkovala aj na posedení s primátorom mesta Svit M. Škvarekom a poslancom NR SR P. Šucom pri Kolibe.

Niektorí seniori zo ZO SZPB a ZO JDS využili aj možnosť zúčastniť sa zájazdu do Kališťa organizovaného okresnou organizáciou SZPB.

Koncom augusta si 14 seniorov so ZO JDS upevnilo svoje zdravie počas týždenného liečebného pobytu vo Výšných Ružbachoch.

Desať seniorov pomáhalo pri organizo-

vaní polmaratónu 1. 9. a ďalší aj súťažili v chôdzi s paličkami.

V stredu 14. 9. organizuje ZO JDS autobusový tematický zájazd do Banskej Štiavnice.

Z tohto krátkeho prehľadu je vidieť, že starší občania mesta sa nenudia a využívajú všetky možnosti, ktoré im cez letné mesiace poskytujú výbory týchto organizácií a mesto Svit. **-ák**



## Odovzdala rok života službe – našla svoj druhý domov

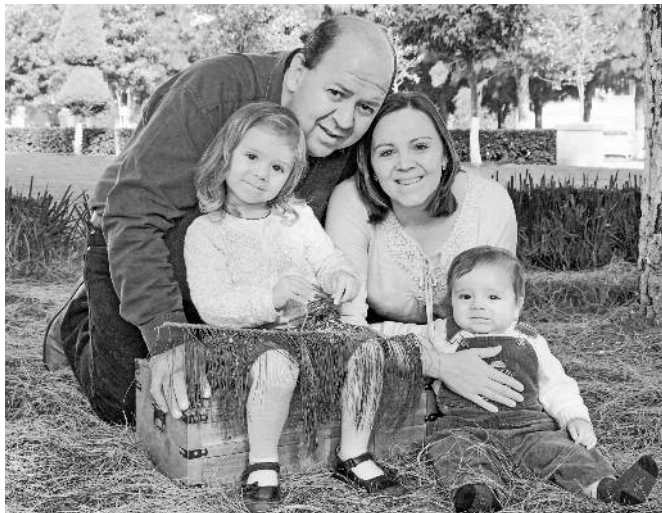
Velakrát sa mi stáva, že pri rozhovoroch so zaujímavými ľuďmi mi je nesmierne ľúto, že naše rozprávanie sa nedá vyslať naživo. V prípade sympatickej LUCIE MEDELSKEJ to platí dvojnásobne. Je totiž bravúrnou rozprávačkou, ako hovoria bratia Česi – „mluví jej to!“ Šťavnato a plynule ma viedla do života v krajine, ktorá je pre nás exotickou a v ktorej žije 12 rokov. Lucia našla svoj domov v Mexiku a po vyše 2 rokoch prežíva radostné dovolenkové chvíle doma, medzi svojimi najbližšími vo Svite. Dali sme si rande, zoznámila ma s manželom Fernandom a dvomi nádhernými anjeličkami – 4-ročnou Emíliou a 1 a pol ročným Danielom – ich deťmi.

### ■ Čo bolo vašim impulzom k ceste do tejto krajiny?

Vyštudovala som psychológiu na Trnavskej univerzite, študovala som tam aj španielčinu a v roku 2001 som sa ako dobrovoľníčka v rámci jedného programu cez Kristových legionárov v našej katolíckej cirkvi rozhodla odovzdať rok života službe. Odišla som teda do Mexika, kde som spoznala Fernanda, slúžila tým, ktorí to potrebovali a spievala som v tamojšom zbore. Po roku som sa vrátila domov, pracovala som tu v luvente v mládežníckych programoch, avšak Fernando si po mňa po roku a pol prišiel. A ja som ho nasledovala do Mexika. Po roku sme sa vzali a tento rok je náš 11-ty manželský.

### ■ Aké to bolo, začať nový život v cudzom svete? A čo jazyk?

Nuž, nebolo to celkom ľahké, ale ja som bola vždy „pata de perro“, čo v Mexiku značí „psia labá“ – nemám problém sa kdekoľvek a čomkoľvek prispôbiť. Skoro všetko sa mi tam páčilo, bolo úžasné a iné ako doma. Ten prvý „dobrovoľnícky rok“ som bývala v Guadalajare - 7 miliónovom meste, o ktorom sa hovorí, že je to mexická perla. Odtiaľ pochádza aj



môj manžel. No a španielčina je pre nás, myslím si, ľahší jazyk. Ja som španielsky plynule rozprávala po dvoch mesiacoch.

### ■ Zo 7 tisícového Svitú do 7 miliónového veľkomesta... Riadna zmena, že?

To vám poviem ! V prvom rade som sa musela naučiť cestovať mestskou dopravou, čo je skutočný zážitok! Stojíte kdekoľvek na rohu, dvihnete ruku a šofér zastaví. Keď je plný, nastúpíte vzadu, pošlete 5 pesos šoférovi a on vám zas späť pošle lístok s prípadným výdavkom. Také ľudské. U nás vnímam v autobuse, či vlaku

zamračených uzavretých ľudí, nikto s nikým nechce nič mať a tam je vrava, živo, veselo... niekedy až moc. Ďalej bolo veľkým zážitkom šoférovanie – dopravné značky sú tam málo rešpektované, ľudia chodia krížom-krážom a je potrebné byť neuveriteľne v strehu.

### ■ Podarilo sa vám zaradiť sa do pracovného procesu? Ako vás prijali?

Skvele. Mexičania majú veľmi radi Európanov, aj Fernandova rodina sa veľmi snažila vynahradiť mi moju a prijali ma vrúcne. Všetci. Cítim sa tam byť veľmi prijatá a mám tam svoj druhý

domov. Začala som robiť v organizácii, ktorá pomáha dievčatám a ženám skvalitňovať život. Na štátnych dievčenských školách sme ich učili základným hodnotám života, praktickým veciam – bola to veľmi pekná práca. Po roku sme sa s manželom (elektronický inžinier v telekomunikáciách) dostali na pár mesiacov do Peru. Po návrate dostal manžel prácu v metropole – Mexico City, čo je takmer 30 miliónové mesto a to je už skutočne „iná káva“ ! Bolo to na mňa príliš hlučné a nebezpečné mesto so znečisteným ovzduším, tak sme sa presťahovali do mesta Toluca, ktoré má „len“ milión obyvateľov. Kúpili sme si tam domček, manžel dochádza do Mexico City a ja učím sociálnu participáciu a náboženstvo v katolíckej škole asi 7 minút od domu. Snažíme sa pomáhať chudobným a je ich tam nemálo. Mexiko je krajina obrovských kontrastov – od neúnosne bohatých až po biednych. A práve tých najchudobnejších z okolitých dedínok v rámci našich projektov napríklad pozývame k sebe a stávame sa pre nich „anjelmi na jeden deň“, učíme ich hygienu, správnej výžive – robíme pre nich rôzne zbierky – veci ako zubné kefky, lopty a iné nie sú samozrejmosťou.

### ■ A čo vaše deti?

Nuž, po takmer 7-ich rokoch nám Pán Boh požehnal dcéru a neskôr syna – sme kompletnou rodinou. Materská dovolenka, ako ju poznáme na Slovensku je v Mexiku len snom.



Primátor mesta M. Škvarek v piatok 2. septembra privítal a na ďalšiu etapu odprevadil skupinu cyklistov, ktorí už tradične putujú zo Spišského hradu na Pustý hrad pri Zvolene. Foto: P. Kostka

Šesť týždňov pred a šesť po pôrode nastupujete do práce. Aby som mohla byť s Emilkou dala som na dva roky v práci výpoveď.

### ■ Učíte – viete istotne porovnať – v čom sú mexické deti iné?

Štátny školský systém je v Mexiku veľmi chudobný, lepšie je to na súkromných školách, kde väčšinou môžeme hovoriť o veľmi dobrej kvalite. A deti? Utišiť ich je obrovská výzva, sú temperamentné, živé, učiteľom tykajú, mne hovoria „Miss“. Na škole ale máme perfektnu disciplínu, ktorá nám pomáha a stará sa o poriadok. Napriek tomu sú milé, zlaté a prajné. Máme deti, ktoré chodia do školy s ochrankou, ale i tie zo skromnejších pomerov.

### ■ Na čo ste si zvykali v Mexiku najťažšie?

Je toho viac – neporiadok, veľké kontrasty – miliardové vily, vedľa kukuričné polia a hnedé chatrče. A najmä nebezpečie – množstvo narko-trafikantov, Mexiko je povestné únosmi detí – na sekundu nespustím oko z mojej dcéry, ktorá je naviac blondínka. Prechádzame sa väčšinou len v chránenom parku alebo v nákupnom centre. Byvame v uzatvorenej štvrti s cca 250 domami – za múrom, ktorý je strážený a vchádzame na kartičku, ktorá otvorí rampu. Kvôli tomuto by som sa určite vrátila domov, na Slovensko.

### ■ A strava?

Nemáme tam polohrubú alebo hrubú múku, len hladkú a superhladkú... Zemiaky na Slovensku sú nenahraditeľné! Placky z mexických zemiakov neurobíte – sú vodové. Ale

všetko ostatné je skvelé. Mexičania majú obrovský výber šalátov, ktoré mi tu často v menu chýbajú. A ešte jeden poznatok – aj na tej najzapadnutejšej benzínke a v každej reštaurácii je samozrejmosťou prebalovací pult pre deti. U nás sa na to zbúda.

### ■ Podnebie v Mexiku je isté iné...

Kto nebol v Mexiku, nedokáže si predstaviť, aká je to obrovská krajina. Z juhu na sever lietame 5 hodín lietadlom. Máme tam tropické leto, opice, krokodíly, púšte, jar je obdobím sucha – od októbra do apríla, mája, v období dažďov je to už lepšie. A u nás je zase dosť chladno a je tam veľmi riedky vzduch. Toluca je 2600 metrov nad morom (bývame ako na Gerlachovskom štíte), nad nami je vo výške 4700 m obrovská sopka. Ale na Tatry nemá nič! Tatry sú proste úžasné! Slovensko, čo sa týka prírody, je nádherné.

*A rozprávali sme sa ešte o veľá, veľá iných zaujímavostiach. O viere, o jej solidárnych činoch, o tom, aký je Fernando netypický Mexičan... Lucia okrem učenia robí mnoho iných dobročinných aktivít, poradenstvo, spieva v zbere s mladými a spomínala na pekné „staré“ časy vo svetském spevokole Tatrason. Pred mesiacom sa stretla s priateľmi na výročí konsekrácie Kostola sv. Jozefa robotníka, brázdí s rodinkou po krásnych kútoch Slovenska, teší sa zo života a zo svojej slovensko-mexickej rodiny.*

Za rozhovor poďakovala  
Veronika Žoldáková



## Zápis do krúžkov v školskom roku 2016/2017

### ŽIACI

Basketbalová prípravka - chlapci, dievčatá 1. -2. r. ZŠ	Plavecký krúžok
Basketbal dievčatá	Zjazdové lyžovanie
Basketbal mladší žiaci	Tenisový krúžok – začiatovníci
Basketbal žiaci	Tenisový krúžok – pokračujúci
Futbal mladší žiaci 4. -6. r. ZŠ	Rybársky krúžok
Futbal mladší žiaci 7. -8. r. ZŠ	Plastikovomodelársky krúžok
Gymnastický krúžok	Nemecký jazyk ZŠ
Lukostrelecký krúžok	Hokejbal – prípravka
Lukostrelecký krúžok – integrovaní žiaci	Hokejbal – mladší žiaci

### RODIČIA S DEŤMI Baby centrum

### DETI 5-6 ročné (materská škola)

Basketbalová prípravka	Tanečný krúžok v MŠ
Gymnastická prípravka	Výtvarný krúžok v MŠ
Anglický jazyk v MŠ	

### ŽIACI, MLÁDEŽ – NOVINKY

Prechádzky prírodou	Dievčenský klub
Elektrotechnický krúžok	

### MLÁDEŽ, DOSPELÍ (do 30 ROKOV)

Mladežnícky parlament	Nordic Walking
Anglický jazyk – začiatovníci	
Nemecký jazyk – začiatovníci	

**PRIHLÁŠKY:** CVCČ, Hviezdoslavova 32, Svit – 052/7756164, 0905 511 980.

CVCČ prijíma VZDELÁVACIE POUKAZY – odovzdať do CVCČ do 20. 9. 2016.

ZÁPIS: v pracovné dni od 11:00 do 17:00 hod.

Informácie aj an [www.cvcsvit.edu.sk](http://www.cvcsvit.edu.sk) (Žiadosť o prijatie, podmienky členstva, výška zápisného).

# Mafiánske historky

PETER BÁTTHYÁNY • PETER SKLÁR • IGOR ADAMEC • MARTIN VANEK

13. OTKÓBER 2016 O 20:00

DOM KULTÚRY SVIT

PREDPREDAJ V SIETI

ticketportal

V MSÚ SVIT  
A V MIK POPRAD

Vstupné 12 eur



## Mafiáni vo SVITE!

Divadelná komédia Mafiánske historky vznikla začiatkom tohto tisícročia a postupne obletela celé Slovensko. Spolu 250 repríz v najrôznejších kútoch Slovenska radia tento divadelný projekt medzi najúspešnejšie. Hra vznikala priamo na divadelných doskách interakciou hercov a režiséra. Je obohatená množstvom improvizovaných vsuviek jednotlivých protagonistov, preto každé jedno predstavenie možno považovať za jedinečné.

Vstupenky za 12 eur na túto skvelú komédiu si môžete zakúpiť aj na oddelení kultúry MsÚ vo Svite, č. dv. 116, č. t. 7875 114, 0908 406 147.

## † SPOMIENKY



*„Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.“*

Dňa 19. septembra si pripomenieme už 3. výročie, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko

**ŠIMON DLUHÝ.**

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.

S láskou smútiaca rodina

*„Žila si obetavo pre svoju rodinu, ktorej chýbaš.“*



Dňa 22. septembra uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustila naša drahá zosnulá

**JAROSLAVA KOČÍKOVÁ.**

Za tichú spomienku na ňu ďakujeme.  
Manžel, deti s rodinami a sestra

Dňa 24. augusta 2016 sme si pripomenuli smutné 3. výročie úmrtia milovaného manžela, nášho otca a starého otca



**MICHALA FERJANČÍKA.**

Všetkým, ktorí ste ho poznali, za tichú spomienku na neho ďakuje rodina.



10. októbra si s láskou a smútkom v srdci pripomenieme 5. výročie od chvíle, čo nás navždy opustil a do večnosti odišiel náš milovaný otec, syn a brat

**JÁN TURČEK.**

Veľmi nám chýba a spomienky na neho nikdy nevyhasnú. Prosíme i vás, ktorí ste ho poznali a mali radi, aby ste mu venovali tichú spomienku i vy.

Ďakuje mama, syn a sestra s rodinou.

*„Bolesťou unavený tíško zaspal, zanechajúc všetkých, čo rád mal. Za všetky Tvoje bolesti nech Ti dá Pán Boh večnej milosti.“*



8. septembra 2016 uplynul rok od úmrtia nášho drahého manžela, otca a dedka

**VLADIMÍRA TRUHANA.**

S láskou a úctou spomínajú a za tichú modlitbu, či spomienku ďakujú

manželka Vierka a synovia Marek, Peter a Vladimír s rodinami.

## † POĎAKOVANIA

Dňa 9. augusta 2016 sme odprevadili do večnosti našu milovanú dcéru, sestru a švagrinú

**MONIKU SLAMENÚ.**

Chceme sa touto cestou úprimne poďakovať dôstojnému pánovi kaplánovi Vladimírovi Maľčovi, J. Paučíkovi, organistovi P. Čapoovi, Mgr. Lenke Mačugovej z MsÚ, Dychovej hudbe Sviťanka a Pohrebným službám vo Svite za dôstojné vykonanie tejto rozlúčky. Zároveň ďakujeme všetkým, ktorí ju prišli odprevadiť, za ich účasť, prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaci rodičia, sestry Jana a Mária s rodinami.



Ďakujeme touto cestou všetkým, ktorí sa podieľali na dôstojnej rozlúčke s našim drahým otcom a dedkom

**JÁNOM JURČOM**

– rímskokatolíckemu farskému úradu, Veronike Žoldákovej z MsÚ a Pohrebným službám Svit. Vďaka patrí i vám, ktorí ste ho prišli odprevadiť na poslednú cestu za účasť a za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina

## Spoločenská kronika

## \* NARODILI SA

Slavomíra Šašurová, Jakub Rodák, Matej Rodák, Nikola Čonková, Richard Niedoba, Marianna Zelinová, Miroslav Kaspríšin, Oliver Copúš, Boris Szkatula, Hugo Balogh, Ester Elizabeth Jankových, Jaroslav Garajček.

## ♥ MANŽELSTVO UZATVORILI

Michal Bednarčík a Jana Česáková, Ján Belán a Lívia Papcúnová, Ján Dubravčík a Dagmar Pavlová, Patrik Gontkovič a Dominika Baltová, Stanislav Hoza a Lenka Džurmanová, Jakub Liskay a Barbora Stanová, Erik Lunáček a Adriana Nógrádyová, Matej Kubis a Alena Kurucová, Martin Sluka a Marianna Bodyová, Štefan Mikluš a Sandra Michelová, Daniel Masarik a Katarína Bednárová, Róbert Grainda a Soňa Silná, Slavomír Zachara a Katarína Gavorčíková.

📅 ŽIVOTNÉ JUBILEÁ  
júl-august

## 70 ROKOV – júl

František Muranský, Anna Štefaňáková, Oľga Maková, Jozef Spišský

## August

Mária Gorecká, Jana Kušiaková, Mária Tkáčiková, Rozália Haukeová

## 75 ROKOV – júl

Štefan Čizmár, Margita Turčeková

## August

Ida Hájovská

## 80 ROKOV – júl

Anna Balogová, Helena Bafiová, Anna Kleinová, Štefan Michna

## August

Anna Stromčeková, František Podolský, Terézia Lamperová, Marie Zelenková

## 85 ROKOV – júl

Anna Koželová, Anna Štancelová, Vlasta Hattalová

## August

Andrej Andraščík, Valent Bendík, Mária Englerová, Ján Jankal

## 90 ROKOV – júl

Anna Pitková

## August

Mária Stanová, Anna Žilková

## 91 ROKOV – august

Monika Petrovová

## 92 ROKOV – júl

Albert Holiga

## 93 ROKOV – júl

Ema Ďurková

## † NAVŽDY NÁS OPUSTILI

Ondrej Moravčík (67), Monika Slamená (39), Helena Jacková (83), Karol Hattala (89), Lívia Papatová (40).

## AK SI NEŽELÁTE

V prípade, že si neželáte, aby sa Vaše jubileum, sobáš, resp. narodenie dieťaťa zverejnilo v tejto rubrike, prosíme o oznámenie v redakcii - MsÚ, č. dv. 116, č. t. 7875 114.



## Slávnostný zápis

Prvá septembrová sobota bola pre rodičov novonarodených detí výnimočná a sviatočná. Primátor Svitú Miroslav Škvarek prijal v obradnej sieni v troch skupinách 21 nových občanov mesta s ich rodičmi i rodinnými príslušníkmi. Po slávnostnom zápise do pamätnej knihy prijali jeho osobnú gratuláciu a malé darčeky.

Foto: Peter Kostka

## ZUŠ vo Svite sa presťahovala

Základná umelecká škola sídli od 1. septembra 2016 v priestoroch Základnej školy na Ul. mierovej 134 vo Svite.



## ZUŠ Svit 2016/17

### Hudobný odbor :

husle, klavír, keyboard, organ, cimbál, akordeón, gitara, elektrická gitara, zobcová a altová flauta, fagot, klarinet, saxofón, trúbka, lesný roh, bicie, sólový spev, ľudový, moderný a zborový spev, ľudová hudba a tanečná skupina

### Výtvarný odbor :

maľba, kresba, grafika, modelovanie, keramika, dekoratívne činnosti

### Literárno-dramatický odbor :

dramatika, slovesnosť, literárny prednes, malé javiskové formy, divadelné hry

### Tanečný odbor :

klasický, moderný a ľudový tanec, spoločenské tance

### Audiovizuálny odbor :

od 10 rokov  
počítačová grafika, klasická a digitálna fotografia, spracovanie zvuku a videa

MOŽNOSŤ ŠTÚDIA AJ PRE DOSPELÝCH !

Mesačné školné v šk. roku 2016/17	od 5 do 25 rokov	nad 25 rokov
Prípravné štúdium	4,- €	---
Individuálna forma štúdia	7,- € / 10,- € za ďalší predmet	22,- €
Skupinová forma štúdia	5,- € / 7,- € za ďalší predmet	15,- €

## ZÁPIS DO 14. SEPTEMBRA 2016

viac informácií získate na [zussvit.edupage.org](http://zussvit.edupage.org),  
<https://www.facebook.com/ZusSvit?fref=ts>, e-mail: [zussvit@gmail.com](mailto:zussvit@gmail.com), tel.: 052/78 75 139

MÁTE ŠIKOUNÉ DETI A CHCETE, ABY SA ICH TALENT NAPLNO ROZVINUL?

Súkromná základná umelecká škola Fantázia ponúka v novom školskom roku 2016/2017 štúdiu v odboroch

- hudobný odbor
- výtvarný odbor
- tanečný odbor
- literárno - dramatický odbor
- odbor audiovizuálnej a multimediálnej techniky

prihláste sa na [www.skolafantazia.eu](http://www.skolafantazia.eu)  
- možnosť elektronickej prihlášky  
alebo na t.č. 0907 943 417

Pridajte sa k nám!

## OZ INTEGRÁCIA SVIETI PRE VŠETKY DETI ROVNAKO vás srdečne pozýva na 1. ročník KONCERTU INTEGRÁCIA SENIOROV 2016

Projekt Integrácia pripravuje najväčší detský benefičný koncert, ktorý spája deti z rôznych sociálnych skupín, s rôznymi telesnými a duševnými poruchami, deti malé i veľké a dáva im priestor na kreativitu, formuje ich k väčšej úcte a tolerancii.

V tomto roku sme sa rozhodli ponúknuť model integrácie aj pre ďalšiu skupinu obyvateľov, ktorí často stoja na okraji spoločnosti a ťažko si svoje miesto vydobývajú – pre seniorov. Úlohou koncertu INTEGRÁCIA SENIOROV bude rovnako potešiť seniorov, ktorí potrebujú lásku takisto prijímať ako deti.

Účasť na podujatí prislúbili:

- najznámejší umelci zo Slovenska a Česka ako Marcela Laiferová, Peter Stašák, Štefan Skrúcaný, Ilona Csáková, Otto Wieter, Robo Kajzer a mnoho ďalších.

- moderátormi podujatia sú Katarína Brychtová a Jarmila Lajčáková - Hargašová

V prípade záujmu o účasť na tomto koncerte je nutné sa prihlásiť najneskôr do

konca septembra 2016 u predsedov ZO JDS vo Svite, K-ABŠ, ZO SZPB, klubov dôchodcov a ZO SZZP, ktorý poskytne ďalšie informácie.

Koncert a celý projekt bude mať aj charitatívny rozmer. Tak ako sme pri projekte

**20. októbra 2016 o 16:00  
v Aréne Poprad.**

Integrácia rozdali deťom množstvo cien, peňazí, liečebných pobytov, tak aj pre našich dôchodcov chystáme veľký počet prekvapení, ktoré im pomôžu zlepšiť život.

-red-

## Baťovci prišli do Svitu z celého Slovenska

Vo štvrtok 8. 9. 2016 sa pod Tatrami vo Svite opäť stretli členovia Klubu absolventov Baťovej školy práce na svojej už v poradí 23. výročnej schôdzi.

Predmetom stretnutia nebolo len samotné stretnutie bývalých žiakov Baťovej školy, ale i zhodnotenie aktivít pre svojich bezmála 150 evidovaných členov. Ako povedal v správe o činnosti klubu od ostatnej schôdze pred roka predseda Vladimír Vlha, počet členov zákonite ubúda, keď mnohým zdravotný stav nedovoľuje prísť na stretnutie. I napriek tomu však je činnosť klubu všestranná aj zásluhou dobrej spolupráce so ZO JDS vo Svite, Klubom seniorov Bôrik, ZO SZZP a ZO SZPB. Úspešná je najmä účasť členov klubu na besedách na školách pri vysvetľovaní Baťovho sys-

tému práce, ktorý má veľký vý-

znam pri výchove mladých ľudí vo Svite aj v súčasnosti.

Ocenenie členom klubu sa dostalo od predsedu predsta-

veku. K spolupráci s Klubom ABŠ sa vyjadril predseda ZO JDS vo Svite Mgr. M. Jurčák, ktorý ocenil najmä to, že aj spoluprácou s klubom a ďalšími organizáciami sa za pomoci mesta



**KUNAJ**  
EUROKŇNA A DVERE

**Stolárstvo u Kunaja, s.r.o.**  
č. 1169, 05941 Tatranská Štrba

Sme slovenská spoločnosť, ktorá je popredným výrobcom eurokŇien a dverí. Pôsobíme na trhu od roku 2002. S našimi výrobkami sa môžete stretnúť v celej SR. Svoje pôsobenie však rozširujeme aj na zahraničný trh, z toho dôvodu rozširujeme našu výrobu a potrebujeme prijať do nášho kolektívu nových šikovných ľudí, ktorí sa neboja pracovať a sú ochotní naučiť sa niečo nové. **Obsadzujeme tieto pracovné pozície:**

- » stolár : obsluha drevoobrábacích strojov
- » pomocný stolársky pracovník :
- » pomocné práce v stolárskej výrobe
- » brúsič / brúsička : ručné brúsenie okien a dverí
- » administratívny pracovník / pracovníčka :
- » práca v administratíve, fakturácia, tvorba cenových ponúk a objednávok, komunikácia so zákazníkom

Nástup ihneď, alebo podľa dohody. Prosíme uchádzačov aby svoje žiadosti a životopisy zasielali poštou alebo emailom na [profesia@kunaj.sk](mailto:profesia@kunaj.sk), s označením o akú pracovnú pozíciu má uchádzač záujem. Vybraných uchádzačov budeme kontaktovať a budú pozvaní na osobný pohovor.

venstva Finchemu, a. s., Ing. Michala Lacha, ktorý im poďakoval za všetko, čo pre rozvoj Svitu a jeho podnikov v minulosti vykonal, a zároveň ocenil aj to, čo všetko svojimi aktivitami robia dnes, už v dôchodkovom

a Chemosvitu darí pokračovať v rozvíjaní aktivít seniorov v meste.

Kultúrny program pripravila SOŠ a Zábavná skupina Svitta-senior.

-ák-  
Foto: Peter Kostka

### Propozície okresnej súťaže

## „Spieva celá rodina“

**8. októbra 2016 v obradnej sieni Domu kultúry Svit**

Súťaž je určená spevákom ľudových piesní – amatérom a môžu sa jej zúčastniť najmenej traja členovia rodiny minimálne dvoch generácií. Napr. matka - dcéra - syn, otec - dcéra - vnuk.

**Podmienkou zaradenia do súťaže je:**

- vyplnená prihláška ([www.svit.sk](http://www.svit.sk), alebo facebook)
- dĺžka vystúpenia jednej rodiny: 5 – 10 min. / vyžaduje sa interpretácia dvoch ľudových piesní/
- vyplnené prihlášky zaslať do 30. 9. 2016 na jednu z adries:
  - Ľubica Kederová, Jilemnického 838/36, 059 21 Svit, č. t. 052/ 77 55 989,
  - Podtatranské osvetové stredisko, Sobotské námestie 1729/4, 058 01 Poprad č. t. 052/ 77 22 466, fax: 052/ 77 32 140, e-mail: [osvetapp@stonline.sk](mailto:osvetapp@stonline.sk),
  - MsÚ Svit, V. Žoldáková č. t. 052/7875114, e-mail: [veronika.zoldakova@svit.sk](mailto:veronika.zoldakova@svit.sk)

## Mačka je len zábava, bez zodpovednosti?

Do redakcie sme dostali príspevok čitateľa, ktorý sa podpísal ako „psíčkar“ KB. Reaguje v ňom na náš článok v EKO okienku, týkajúci sa povinností majiteľov psov. I keď sa celým menom nepodpísal, myslíme si, že jeho pripomienky si zaslúžia pozornosť širšej laickej i odbornej verejnosti, a tak tento jeho list uverejňujeme.

Každý človek má právo vlastniť svojho domáceho miláčika, pričom veľa ľudí uprednostňuje z domácich aj túlavých zvierat mačky a inak tomu nie je ani v našom meste.

Chov mačiek však predstavuje len príjemný a zábavný koníček, ktorý nevyžaduje žiadnu zodpovednosť za správanie mačky, či jej vplyv na okolie a s tým je spojený dlhodobý problém znečisťovania verejných priestranstiev. V súčasnosti je v platnosti legislatíva, ktorá nestanovuje pre chovateľov mačiek žiadne pravidlá a povinnosti, ktoré sa musia dodržiavať, tzn. že nič neobmedzuje chovateľa domácej mačky aby jej chovom alebo milovníka túlavej mačky aby jej kŕmením ohrozoval a obmedzoval ostatných obyvateľov obcí a miest.

Neexistuje žiadne pravidlo, ktoré chovatelia domácich a milovníci túlavých mačiek (tzn. kŕmiči túlavých mačiek zvyškami potravín z domácnosti) musia dodržiavať pri voľnom pohybe mačky na verejných priestranstvách.

### Chovatelia a milovníci mačiek nemusia:

- mačku evidovať na mestskom úrade a nemusia platiť za evidenčnú známku,
- nemusia hlásiť dátum pohryznutia človeka,
- nemusia vodiť mačku po území mesta s vo-

### EKO okienko

dítom a evidenčnou známkou,

- nemusia oznamovať svoje meno a adresu osobe, ktorú mačka pohryzla,
- nemusia skutočnosť o pohryznutí mačkou oznámiť mestu,
- nemajú zakázané vodiť mačku do predajne potravín, do reštaurácie, do jedálne, do zdravotníckych zariadení, do školských zariadení, do úradov a podobných zariadení, na detské ihriská, kúpaliská,
- ak mačka znečistí verejné priestranstvo výkalmi, nie je chovateľ povinný výkaly bezprostredne odstrániť.

### Chovatelia a milovníci mačiek nie sú povinní:

- dbať na ochranu zdravia,

vhodné prostredie, správnu výživu, hygienu a pohyb chovanej mačky,

- nedovoliť, aby mačka nadmerným spôsobom rušila spoluobčanov,

- pravidelne zabezpečiť očkovanie mačky podľa požiadaviek veterinárnej správy a pri ochorení zvierata zabezpečiť jeho veterinárne ošetrenie (na vlastné náklady),

- mačku, ktorá poranila človeka, dať bezodkladne prezrieť veterinárnym lekárom na vlastné náklady a potvrdenie o prehliadke odovzdať poškodenému,

- dodržiavať zákaz dávať uhynutú mačku do smetných nádob a kontajnerov.

### Chovatelia a milovníci mačiek nemajú zakázané:

- nechať mačku hladovať,
- biť mačku,
- likvidovať mačku ubitím, obesením, škrtením a podobným nehumánnym spôsobom.

V prípade, že mačka neodovodnene opakovane napadne a poraní na verejnom priestranstve človeka, nemusí byť pod dohľadom veterinára humánne utratená.

Chovateľ domácej a milovník túlavej mačky nezodpovedá za žiadne škody spôsobené mačkou podľa všeobecne platných predpisov, pretože neexistujú.

Chovateľ domácej a milovník túlavej mačky nikdy neporuší žiadne všeobecne záväzné nariadenie mesta a preto sa nikdy na území mesta nedopustí žiadneho priestupku a preto nedostane nikdy žiadnu pokutu.

Pretože chovateľ domácej mačky aj milovník túlavej mačky nemusí platiť mestu žiadne dane ani pokuty, nemá mesto z mačiek do rozpočtu žiadny príjem, len výdavky!!!

Chovateľ a milovník mačky



je z neznámych dôvodov „extraobčan“ mesta a Slovenskej republiky. Prečo?

O likvidáciu uhynutých mačiek sa pritom musí postarať príroda (dravce a tisíce červíkov) lebo podľa VZN č. 6/2002 uhynuté mačky nemôžu šíriť žiadne také nákazy ako pravidelne očkovaný a zverolekárom kontrolovaný pes.

**Pozn. redakcie:** Autor informoval kompetentných pracovníkov MsÚ vo Svite o dvoch prípadoch uhynutých mačiek na území mesta.



## Požiar garáží

Na ulici Štúrovej pod Kopčekom vznikol 30. augusta o 16-tej hodine požiar, ktorý poškodil strechy 6-tich garáží. Do 5-tich minút na mieste požiaru zasahovali hasiči a požiar uhasili. Príčiny tohto požiaru sa vyšetrujú.

Výbor ZO Slovenského zväzu záhradkárov Štokava II  
v spolupráci s mestskými ZO SZZ Breziny, Štokava I, Máj  
a členmi Klubu dôchodcov vo Svite

pozyva na

## MESTSKÚ VÝSTAVU OVOCIA a ZELENINY

pod záštitou primátora Ing. Miroslava Škvareka  
na prízemí Domu kultúry vo Svite

v stredu - piatok -

21. september od 10. do 17. hod.

22. september od 8. do 17. hod.

23. september od 8. do 14. hod.

PRÍJEM EXPONÁTOV: 20. 9. 2016 do 12:00 v priestoroch výstavy. Každá ZO a prídomový pestovateľ si zabezpečí zvoz na zberné miesto. OVOCIE - min. tri exponáty (neleštené, zachované stonky, kalich), NADMERNÁ ZELENINA - jeden kus (kapusta, tekvica a pod. ). Exponáty označte: názvom ovocia-zeleniny, menom pestovateľa, ZO SZZ.

Po ukončení mestskej výstavy exponáty budú zaslané na Podtatranskú výstavu v Spišskej Belej dňa 24. septembra 2016 (sobota), konanú pri príležitosti 14. zemiarskeho jarmoku.

Všetci záhradkári, ako aj široká verejnosť sú na týchto podujatiach vítaní.

## Prívalový dážď narobil nemalé škody

To, čo sa udialo v pondelok 29. augusta 2016 vo Svite narobilo nemalé vrásky mnohým jeho občanom a inštitúciám. Obloha sa zatiahla a začalo neskutočné divadlo. Odborníci – meteorológovia kvalifikovali úkaz, ktorý tu nastal ako downburst. Ide o výrazný zostupný prúd studeného vzduchu, ktorý sa pri dopade na zem rozširuje do strán. Je sprevádzaný prudkým silným nárazovým vetrom a vo väčšine prípadov aj intenzívnymi krátkodobými prívalovými zrážkami.

Zaujímavosťou je, že tento zriedkavý jav sa v našom meste vyskytol už po 2-hý krát. Naposledy v roku 2014. Popoludňajšia nezvyčajne silná búrka vyčíňala nad našim mestom tak intenzívne, že spôsobila úplné zaplavenie pivničných priestorov nájomného bytového domu na Ul. Fraňa Kráľa, domov na Štúrovej i Mierovej ulici, ul. 9. mája a nájomného bytového domu na ul. Kpt. Nálepku.

Nemalé škody zaznamenali i

na futbalovom štadióne, okoli a budove obvodného zdravotného strediska a búrka nešetřila i mestské školy. Materská škola mala zaplavenú pivnicu, kuchyňu a sklady potravín a v ZŠ Mierová ul. došlo len k zatečeniu priestorov cez staré – nevyhovujúce okná. V ZŠ Komenského zatopilo celý suterén budovy s priestormi ZUŠ Fantázia, tanečnou sálou, skladmi a učebňami. Pri odstraňovaní týchto záplav zasahovali i dob-

rovoľní hasiči zo Svitu, Batizoviec, ako i profesionáli z Popradu. Vietor poškodil i čast strechy nad telocvičňou ZŠ Komenského. Aj Rehabilitačné

stredisko postihlo výrazné zatečenie priestorov plavárne cez strechu.

Silný vietor lámal stromy, dôkazom čoho je i záber, ktorý nám poslal Mgr. O. Soják.



## Denník polície

■ 1. júla hliadka mestskej polície riešila problém, ktorý nahlásil pán farár. Neznámy muž poškodzoval steny rímskokatolíckej fary tým, že sa na ne vymočil. Ďalší prípad, ktorý možno nesúvisí s tým predchádzajúcim, ale súvisí s kostolom - ide o staršieho pána, ktorý páli okolo kostola a tiež medzi dverami kostola sviečky. Pán farár požiadal MsP o zvýšenú kontrolu okolia kostolov.

■ 3. júla overovala MsP telefonickú informáciu, že v podvečerných hodinách na štrkovisku pri prvej vodnej ploche je partia ľudí, ktorí skáču do vody. Hliadka po príchode zistila, že ide o 10 ľudí - rodiny s deťmi. Hliadkou im bolo vysvetlené, že na uvedené miesto je vstup a skákanie do vody zakázané a porušenie tohto zákazu je na ich vlastné riziko. Kúpajúci sa vzali skutočnosť na vedomie a po zbalení vecí sa odobrali preč.

■ 4. júla v pohostinstve Križiak došlo k slovnému napadnutiu majiteľa čašníkom. Ten sa pod vplyvom alkoholu (ktorý sám priznal) vyhrážal, nadával a vyvolával šarvátku. Štátna polícia na podnet majiteľa pivárne začala riešiť tento prípad vo svojej kompetencii.

■ 5. júla na chodníku pred obchodom Billa ležal Jozef T. Hliadkou nebolo zistené žiadne poranenie, menovaný odmietol lekárske ošetrenie z dôvodu opilosti. Jozef T. nohami presahoval z chodníka na cestnú komunikáciu, bol naložený do auta a prevezený domov.

■ 6. júla napadol opitý Dominik L. svojho otčima. MsP ich našla na chodbe pred bytom. Tam otčim spacifikoval nevlastného syna, ktorý v opilosti napádal aj brata. Dominik pokračoval vyhrážkami a nadávkami. Štátna polícia prevzala tento prípad k ďalšiemu šetreniu.

■ 12. júla sa dostavila na útvar MsP pani Jarmila K. Uviedla, že jej syn odišiel z domu 11. 07. 2016 okolo 9. 00 hodiny. Menovaná mala o syna strach, nakoľko sa nevrátil a mobil mal vypnutý. Člen mestskej polície ohlásil nezvestnosť na linku 158, pretože obhliadkou mesta nezvestného nenašiel.

■ 12. júla došlo na Ulici Štúrovej k dopravnej nehode. Maloletý Tomáš B. sa so svojím bicyklom dostal vlastnou neopatrnosťou pod kolesá auta. Po ošetrení RZP bol prevezený do nemocnice Poprad.

■ 18. júla sa pohybovali maloletí občania Peter K. a Adrián Č., z Batizoviec okolo garáží a skúšali ich uzamknutosť. Mali so sebou káru, do ktorej chceli naložiť ukradnutý lup, čo sa im však nepodarilo. Mesto museli opustiť.

■ 19. júla vodič autobusu odovzdal hliadke MsP peňaženku nájdenú v autobuse. Bol v nej istý finančný obnos a osobné doklady. Hliadka obratom navštívila pána Stanislava B., ktorý po obhliadke peňaženky hliadke poďakoval.

■ 24. júla operačný dôstojník OO PZ nahlásil informáciu, že v pivárni Stanica má problém matka s dcérou. Pani P. sedela na terase pivárne. V náručí držala svoju dcéru Janu. Podľa jej tvrdenia je silne v podnapitom stave, zvracia a je jej veľmi zle. Na miesto sa dostavili pracovníci RZP, ktorí sa o dievča postarali.

■ 3. augusta si nad bývalým Svit Packom ohrieval polievku bezdomovec Vladimír O. Spôsoboval veľký dym, ktorý nahlásili obyvatelia mesta. Menovanému bolo vysvetlené, že vytvárať ohnisko pri objekte a v blízkosti lesa sa nesmie. Oheň uhasil a odišiel.

■ 9. augusta čašníčka, ktorej pri zatváraní baru Caffé 33 bránil značne opitý muž musela zavolať hliadku, aby prevádzku mohla zatvoriť a ísť domov.

■ 11. augusta dochádzalo k bitke na Ulici

Štúrovej. Marián K. z Popradu napadol Dávida M. z Gerlachova. MsP menovaných upokojila, nakoľko na oboch stranách prevládali silné emócie. Štátna polícia prevzala daný problém do riešenia z dôvodu podozrenia na trestný čin.

■ 13. augusta a ďalšie dni mestska polícia asistovala pri akcii Alto Horal Slovakia. Zabezpečovala akciu riadením dopravy na Ulici SNP a prilahlých komunikáciách.

■ 16. augusta sa nemohol dostať do bytu Milan J. Vzápätí volala pani Š., ktorá uviedla, že svojho druha nepustí do bytu. Hliadka uvedenú skutočnosť zobrala na vedomie a vysvetlila pani Š., že nakoľko ide o vybavovanie osobných záležitostí partnerov a ani pri jednom dopisoval prijatou oznámení nedošlo k naplneniu skutkovej podstaty priestupku, viac pomôcť nemôže.

■ 22. augusta si zamieňal v pivárni Stanislav G. tri 100-eurové bankovky na 10-eurové. Potom sa vybral s neznámou osobou do poškodenej garáže. Spočiatku si myslel, že peňaženku s peniazmi má. O chvíľu zistil, že ho neznáma okradla. Neznámou bola Renáta Č. z Batizoviec. Hliadke sa ju podarilo chytiť veľmi rýchlo, peňaženku už stihla vyhodiť, ale peniaze si nechala. Pre podozrenie na trestný čin krádeže sa dostala k štátnej polícii.

■ 23. augusta bolo nahlásených niekoľko stretnutí obyvateľov mesta s líškami. Bolo to na ulici alebo v záhradkárskech osadách. Hliadka oslovila predsedu poľovníckeho združenia zo Spišskej Teplice pána Kysela, ktorý uviedol, že zaznamenali zvýšený tohtoročný výskyt líšok a tak vykonávajú pravidelný odstrel. Dodal, že o tomto probléme bude informovať členov združenia bývajúcich v meste Svit.

■ 23. augusta nahlásil krádež slnečníka zo záhradky pán B. Slnečník mal priemer 4 metre, robustnú konštrukciu a reklamu Šariš. Bol veľký a ťažký, takže i ľahko kýmkoľvek rozpoznateľný.

## Tri Sviťanky sú majsterkami sveta!

Veľmi potešujúca správa prišla i do redakcie našich novín.

Sviťanky **Alexandra Bartková, Barbora Chybová a Lenka Nagyová** sa zúčastnili Majstrovstiev sveta v hasičskom športe v Ostrave, kde reprezentovali Slovenskú republiku. V požiarom útoku v kategórii dorastenky získali spolu s tímom zlatú medailu a stali sa tak Majsterkami sveta v požiarom útoku. Je to mimoriadny úspech, ku ktorému dievčatám srdečne blahoželáme!

**Dievčatá, tešíme sa s vami, za úžasnú reprezentáciu mesta ďakujeme a sme na vás hrdí!**

Barbora Chybová – 1. sprava v dolnom rade, Alexandra Bartková – 2. sprava v 2. rade, Lenka Nagyová – 4. sprava v hornom rade



## Svit má troch majstrov Slovenska v lukostrelbe

V sobotu 3. septembra 2016 sa v Jasove konali Majstrovstvá SR v terčovej lukostrelbe. Členovia lukostreleckého krúžku

pri Centre volného času sa po vynikajúcich výkonoch vrátili s tromi titulmi Majstra Slovenska v žiackych a kadetských kategóriách.

V kategórii olympijský luk mladší žiaci sa majstrom Slovenska stal **Filip Janík**. Titul dosiahol svojím najlepším sezónnym výkonom 654 b. V kategórii holý luk kadeti si titul priniesol **Maximilián Gontkovič**, v kat. holý luk staršie žiačky **Kristína Zboinská** a ďalšia svitská lukostrelkyňa Petra Krupová bola 3. Juraj Bublík v kat. olympijský luk starší žiaci sa umiestnil na 2. a Michal Starigazda medzi najmladšími lukostrelcami v kat. olympijský luk chrobáci na 3. mieste.

Tieto vynikajúce úspechy sú výsledkom zodpovedného celoročného tréningu pod vedením trénera Ivana Šimu aj všestrannej podpory rodičov, za čo im patrí veľké poďakovanie. Naším mladým lukostrelcom srdečne blahoželáme! **NK**



## Kúpalisko musí žiť!

Svitské kúpalisko je pre mňa srdcovou záležitosťou. Naučili sa tu plávať moje dnes už dospelé deti a ja si tu dodnes rada prídem zaplávať, niekedy len tak, cestou z práce. Zobrala som tu aj svojho 3-ročného vnúčika. Ale – chyba lávky: keď sa dosýta vyšantil v detskom bazéne, nemal sa už ďalej ako zabaviť.

Na svitskom kúpalisku totiž akoby sa zastavil čas. Je to naozaj dobrá myšlienka, že v lete slúži aj ako letné kúpalisko

s možnosťou sa sliť na príl- hlej zatravnenej ploche. Ba dokonca tu je aj zopár lehátok a volejbalová sieť. Ale tým sa to končí. Žiadne občerstvenie

### Názor čitateľa

– to musíte prebehnúť cez sprchy, šatne až do vstupnej haly – žiadne preliezky, šmykaľky, skrátka ani žiadna zábava pre deti. Pritom cena za vstup nie je nízka – za pos-

ledné roky sa zvýšila až na 3,50 eur za dve hodiny, čo je už rovnako ako za 50 m bazén s parnou saunou v Poprade, a na 6 za celý deň.

Kúpalisko vo Svite sa borí s nízkou návštevnosťou. Ľudia totiž dnes už chcú služby. Myslí si, že na zvýšenie návštevnosti by počas leta stačilo zopár úprav – vonku umiestniť napr. pingpongový stôl, možno nejaký minigolf, a hlavne osadiť areál príťažlivými detskými atrakciami, kde by deti mali možnosť sa vyšantiť. A určite vonku umiestniť stánok s nápojmi a drobným občer-

stvením. A počas zimy – ak už sa nedá znížiť cena za krátkodobý vstup, tak umožniť lacnejší vstup na jednu hodinu – toľko času totiž na zaplávania si (a viac sa tu v zime robiť nedá) úplne stačí.

Je super, že vo Svite máme také pekné kúpalisko – mimochodom prvé v okrese! No napaustiť len čistú vodu už dnes nestačí – kúpalisko musí žiť, musí lákať návštevníkov, poskytovať zábavu. Myslím, že je najvyšší čas zamyslieť sa, ako ho pre návštevníkov zatriktívniť.

## Cyklistické podujatie HORAL TOUR 2016 s rekordnou účasťou

V dňoch 12. - 14. augusta 2016 hostilo mesto Svit už sedemnásť ročník horského cykloamaratónu HORAL a ôsmy ročník obľúbených trojdňových cyklistických pretekov s názvom HORAL TOUR 2016. Pod Tatry tak okrem domácich nadšencov tohto populárneho športu zavítali návštevníci zo všetkých kútov Slovenska a nechýbali ani zahraniční účastníci prevažne z Českej republiky a Poľska, ale aj Maďarska či Ukrajiny. V sobotu 13. augusta si cyklistická verejnosť mohla vyskúšať trasu budúcoročných Majstrovstiev Európy v horskej cyklistike, ktorá bola súčasťou tohtoročnej trojdňovej etapovej HORAL TOUR a zároveň piatym kolom série ŠKODA BIKE OPEN TOUR. Nedelňá DETSKÁ TOUR PETRA SAGANA sa aj tento rok tešila obrovskému záujmu zo strany nielen detí, ale aj rodičov a početného publika.



Trojdnňové podujatie v sebe zahŕňalo 3 etapy, ktoré 845 registrovaných pretekárov a pretekárov miestami poriadne vytrápili. 1. etapa s dĺžkou 42 km a prevýšením 983 m odštartovala vo Svite v piatok o 13:00 a najrýchlejší pretekári sa z trasy vedúcej cez Bôrik, Mengusovce, Tatranskú Štrbu, Štrbské Pleso, Vyšné Hágy, Štôlu a Batizovce vracali do cieľa už po hodine a 37 minút.

HORAL MTB MARATÓN zaradeného do prestížnej ŠKODA BIKE OPEN TOUR a medzinárodných seriálov so zahraničnou účasťou. Etapa ponúkla na výber päť trás, dve majstrovské - KREJZI (133 km) a LEJZI (74 km) a ďalšie o niečo kratšie, ale rovnako zaujímavé trasy - SENZI (43 km) a ÍZI (28 km). Piata trasa DEJZI (17 km) bola určená pre rodinné tímy. Najväčším lákadlom majstrovskej trasy KREJZI bol určite vrchol Kráľovej hole, ktorí museli cyklisti zdolať. Trasy 2. etapy previedli cyklistov tiež územím obcí Mengusovce, Spišská Teplica, Šuňava, Vikartovce, Liptovská Teplička, Lučivná, Šumiac a Telgárt. Víťazstvo z najdlhšej trasy si v mužskej kategórii odniesol Tomáš Višňovský (SVK) a spomedzi žien Beata Balazs (HUN).



Foto na strane: P. Kostka



tach. Najviac bodov do celkového poradia v tour si v prvej etape vyjzdili Filip Adel (CZE) medzi mužmi a Tereza Němcová (CZE) medzi ženami.

**Sobotná 2. etapa**  
patrila pretekom ŠKODA

### Počas tretieho dňa

HORAL TOUR boli na programe detské preteky HORAL JUNIOR, ktoré sú súčasťou DETSKEJ TOUR PETRA SAGANA. Súťažilo sa v 6 kategóriách a spolu sa na tieto preteky prihlásilo 450 detí vo veku od 2 do 14 rokov. Tí najmenší súťažili na odrážadlách

a trojkolkách, starší na bicykloch. Malí účastníci 7. celoslovenského kola si domov zo Svitu odniesli súťažné skúsenosti, diplomy podpísané Peťom Saganom a vecné ceny. Okrem športových zážitkov čakalo na pretekárov a ich doprovod občerstvenie a nafukovacie atrakcie.

### Tretia nedelňá etapa

HORAL TOUR v podobe okruhových XCO (cross-country) odštartovala o 13:30 a preverila technickú zdatnosť cyklistov v náročnom teréne v pohorí Kozie chrbyty.

Najúspešnejšie si tu počínali opäť Filip Adel a Tereza Němcová. Víťazstvo v celej tour si však vďaka náskoku z druhej etapy vybojoval Michal Kaděra a medzi ženami získala prvenstvo maďarská reprezentantka Beata Balazs.

### Nielen šport ale i zábava

Areál pri Iskra Aréne vo Svite, ktorý bol dejiskom podujatia vrátane zázemia, štartov a cieľov jednotlivých etáp HORAL TOUR žil počas víkendy aj zábavou a kultúrou. Návštevníkom z radov športovcov aj publika ponúkol koncerty skupín Paralen a Olympic Revival, di-

vácky veľmi atraktívnu show Jána Košiča - majstra sveta v cyklotriale, sprievodné aktivity partnerov podujatia, napr. cyklotrenažér, prezentácie produktov, detské súťaže a samozrejme príjemnú atmosféru.

Podľa vyjadrení organizátora Ivana Zimu, má mesto Svit predpoklady dôstojne hostiť Majstrovstvá Európy v MTB maratóne, ktoré v roku 2017 do regiónu prinesú európsku špičku horskej cyklistiky a dodal: „Kvôli budúcoročným ME sme tento rok zmenili priestor štartu a cieľa podujatia. Prišli sme síce týmto krokom o čaro areálu pri Kolibe, získali sme však väčší priestor a lepšie technické zázemie v prilahlých budovách. Podľa vyjadrení divákov, kolegov organizátorov ale aj cyklistov bol tento krok správny a preto sa budúcoročné Majstrovstvá Európy budú konať v týchto nových priestoroch.“

Podrobné výsledky nájdete na stránke: <https://cyklo.sao-tatry.sk/index.php?menu=4&l=sk&arok=2016> alebo <http://www.sportsoftting.sk/sk/zavod/overview/1921> Viac informácií nájdete na stránke [www.horal.sk](http://www.horal.sk) a na [https://www.facebook.com/mtb\\_horal](https://www.facebook.com/mtb_horal). **JUDr. Lenka Faixová**

## Basketbalisti už trénujú

Basketbalisti extraligového BK Iskra Svit už začiatkom augusta pod vedením trénera Michala Madzina začali s prípravou na súťažný ročník EUROVIA SBL 2016/2017.

Po zložení kádra sa začalo s kondičnou prípravou a postupne prešli aj na hernú prípravu, kde zohrajú niekoľko prípravných zápasov. Potešiteľné je, že v kádri máme aj reprezentantov Slovenska, ktorých si vybral tréner Slovenska Rubež a to Belavého a Bachana, ktorí v týchto dňoch hrajú za Slovensko kvalifikáciu na ME.

Jednou z takých previerok bude turnaj o **Batov pohár**, ktorý sa uskutoční vo Svite v dňoch 15. až 17. 9. 2016 za účasti Svitu, Interu Bratislava, Jindřichovho Hradca a Lučenca. **-ák-**

## Futbalisti zatiaľ na štvrtom mieste

Futbalisti FK Svit vstúpili do III. ligy ako nováčik bez rešpektu a dosiaľ zo 6 zápasov 4 vyhrali, jeden remizovali a len jeden prehrali, a to u súčasného lídra V. Opátske 2 : 1.

V prvú septembrovú nedeľu získali v Stropkove bezgólovú remízu. Zostava Svit: Marušák – Stanislav (90. Pemčák), Tropp M, Kostolník, Chyba ( 88. Barabas), Compel, Janigloš, Hazrolli, Pekarčík, Tropp. A., Monka (73. Jambor). Družstvo Svit vedené trénerom M. Jamborom a asistentom trénera V. Nemčkom, ako vidieť z doterajších výsledkov, je dobrou partiou hráčov, ktorí produkujú otvorený futbal, založený na technike a výbušnosti, a to sa divákovi aj vo Svite páči.

Svit je v tabuľke na 4. mieste so ziskom 13 b, len 3 body za V. Opátskym. Najbližšie Svit hrá doma - 24. 9. o 15:00 so Sninou a 8. 10. o 14:30 s Tatránom Prešov „B“. O tom, že sa futbal vo Svite divákovi páči, svedčia aj posledné zvýšené návštevy, len to hlasové povzbudzovanie akosi stále chýba. A dobrý futbal si to žiada! -ák-

## Úspešná Božová

Na maratón Lučenec – Salgotarján 20. 8. sa naša bežkyňa Danica Božová umiestnila v absolútnom poradí na peknom 3. mieste s časom 3:33:50,7.



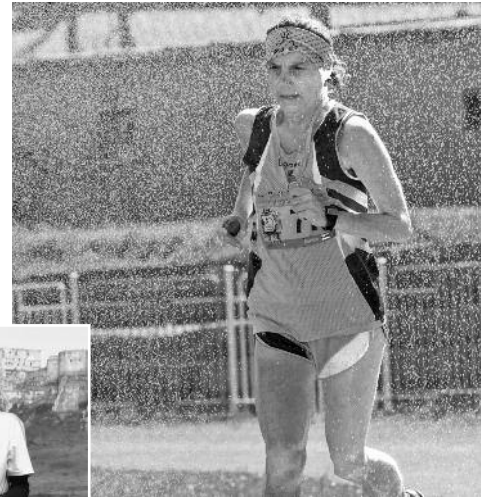
## ŠPORTOVEC Mesiaca

### RNDr. Danica Božová

Atletike sa venuje od roku 1975 - motiváciou pre ňu boli a stále zostávajú manželka Emila a Dana Zátokovci.

Je niekoľkonásobnou medailistkou zo slovenských šampionátov od roku 1978 až po 2011 v behoch - postupne od 600 m, 1500 m, 10 km, krosy, polmaratón a maratón. Úspešne absolvovala vyše 40 maratónskych behov, z toho dosiahla 6 prvenstiev medzi ženami bez rozdielu veku - Podvihorlatský maratón 2002, 2012, 2016, Extrém maratón 2007, 2011, 2013. Na MMM v Košiciach bez rozdielu veku bola najlepšie na 6. mieste v roku 1999 a 7. mieste v roku 1998.

Na Majstrovstvách sveta v behu do vrchu – 2000 obsadila 5. miesto v kat. od 35 rokov. Súťaže pedagogických pracovníkov v rámci SR väčšinou vyhrala, na konte má víťazstvá na športových hrách pedagogických pracovníkov (neoficiálne majstrovstvá Európy)- 1997 Francúzsko, 1998 Česko - Praha, 1999 Nemecko v behu na 800 m, 1500 m a 5000 m - bez rozdielu veku. Memoriál Jozefa Psotku (19 km, prevýšenie 800 m) v roku 2015 vyhrala bez rozdielu veku, hoci bola najstaršia.



V kategórii od 50 rokov - v tomto roku od jari až doteraz - v hodnotení umiestnení na Slovensku aj s medzinárodnou konkurenciou - samé jednotky a štyri dvojky. Tejto úžasnej a bojovnej vytrvalkyni, ktorá beh berie ako „dobrý reset“ hlavy a spoločenskú udalosť, kde stretne svojich kamarátov, prajeme na trati, ale i v pracovnom a osobnom živote veľa zdravia a šťastných kilometrov! -red-

## Tatrafest Iskra Streetball úspešný aj napriek dažďu

V sobotu 16. júla 2016 sa vo Svite v areáli Iskra Arény uskutočnil ďalší ročník streetballu. Športové výkony a dobrú zábavu nepokazilo ani nepriaznivé počasie a Tatrafest Iskra Streetball sa tešil úspechu ako aj po iné roky.

V športovom programe sa predstavilo vyše 50 troj až päťčlenných tímov, ktoré si zmerali svoje sily v 3x3 basketbale. Ne-

chýbali slovenskí reprezentanti, ani nový tréner extraligovej Iskry Svit Michal Madzin, ktorý sa s tímom Majstri prebojoval

až do finále.

Vítazom najpočetnejšej mužskej kategórie sa stalo československé družstvo Grit & Grind (Jakub Kozubík, Filip Dratva, Michal Kašpar, Dominik Adášek).

Medzi ženami triumfovali Sufusky, za ktoré hrali aj sestry Tetemondové. V deviatich kategóriách o prvenstvo bojovalo vyše dvesto hráčov a hráčok.

„Teší nás, že zo streetballu a Tatrafestu sa stala tradícia, o čom svedčí stále vyšší počet účastníkov. Basketbal a streetball sa pod Tatrami tešia záujmu medzi chlapcami aj dievčatami, profesionálmi, ale rovnako aj medzi už bývalými hráčmi,“ povedal prezident Iskry Svit Ján Drobný.



Po skončení akcie nasledoval bohatý hudobný program, ktorý o 15:30 otvorila kapela In-Time a tiež hudobné skupiny ako Smola a Hrušky, Helenine oči, či Elán Tribute.

Zdroj: <http://spis.korzar.sme.sk/>, <http://iskrasvit.sk/> Foto: D. Faix

## Na Podtatranskom polmaratóne

Nádherné slnečné počasie privítalo počas prvého septembrového dňa viac než 700 nadšencov na športových súťažiach v rámci 2. ročníka Podtatranského polmaratónu.

Na trase hlavných bežeckých a nordic walking disciplín sa postavilo 595 štartujúcich, ďalšie desiatky detí a dospelých súťažili v športovom rodinnom súboji Mama, táto, športujte s nami, v behu budúcich prváčikov či v tatranskej chôdzi pre seniorov. Podujatie bolo súčasťou kalendára Tatry v pohybe a každý účastník dlhších tratí získal účastnícku medailu zo série Tatry v pohybe Prestige Tour 2016.

Na polmaratónskej trati, ktorá viedla z Popradu do Svitú a späť cez Spišskú Teplicu bol najrýchlejší Marián Zimmermann, ktorý 21,1 km zdolal v čase 1:14:48. Druhé miesto obsadil Tomáš Michalec a tretí skončil Peter Gallik (Svit). Medzi ženami bola najrýchlejšia Zuzana Gejdošová s časom 1:29:11, pred Ivanou Liškovou a Danicou Božovou zo Svitú. Na rovnakej trati prebiehali aj preteky v Nordic Walking, v ktorých zvíťazil Tomáš Fianta s časom 2:27:06 a Zuzana Šucová s časom 2:34:28.

Trať Primátorskej desiatky spojila

tekárov na 10 km dlhú trať, ktorá bola zároveň 4. kolom Slovak Nordic Walking Tour. Medzi mužmi sa naj-

### Najrýchlejším Svitanom bol T. Kačmarčík

lepšie darilo Jozefovi Šoltésovi, ktorý absolvoval trať v čase 1:07:03. Prvá žena Simona Šimová dorazila



mesto Poprad so Spišskou Teplicou a medzi mužmi bol najrýchlejší Jozef Dubašák s časom 34:22.

Primátor mesta Poprad J. Švagerko, mesta Svit M. Škvariek a starosta Spišskej Teplice R. Šeliga ocenili víťazov jednotlivých vekových kategórií a udelili ocenenie najrýchlejšiemu bežcom z ich obce, ktoré získali Jozef Dubašák (Poprad), **Tomáš Kačmarčík (Svit)** a Tomáš Švagerko (Spišská Teplica).

Titul Bežecký kráľ Tatier získal Marián Zimmermann a Bežeckou kráľovnou Tatier sa stala Zuzana Gejdošová.

Spolu s hlavným štartom v Poprade vyštartovalo zo Svitú 57 pre-



do cieľa v čase 1:10:02. Počas športového dňa v Poprade aj vo Svite prebiehalo množstvo sprievodných podujatí. Vo Svite prebehla súťaž seniorov v Nordic Walking, do ktorej sa zapojilo 40 skôr narodených walkerov. Tvorili ich členovia organizácií



JDS zo Svitú, Popradu a Kežmarku. Predškolační a žiaci súťažili v behu na 60-400 metrov, na ihrisku prebiehala Svitská futbalová jedenástka, vodný hod na cieľ a crazy volejbal. Na záver si najmenší mohli vyskúšať "kúpeľ" na penovej party.

Okrem samotných účastníkov sa do podujatia zapojilo množstvo organizácií a dobrovoľníkov z blízkeho okolia. Veľké poďakovanie patrí mestskej i štátnej polícii vo Svite, Technickým službám nášho mesta, CVC vo Svite, dobrovoľným hasičom zo Svitú, kolektívu dobrovoľníkov zo ZŠ na Komen-

ského ul. vo Svite, JDS, MS SČK a ostatným nemenovaným, ktorí pomohli pri všetkých sprievodných aktivitách a súťažných disciplínach vo Svite. Poďakovanie patrí aj Mestu Svit a sponzorom – spoločnosti Antik a Papierníctvo Matl vo Svite. Organizátori už teraz pozývajú všetkých športovcov na tretí ročník Podtatranského polmaratónu a Primátorskej desiatky, ktorý sa uskutoční 1. septembra 2017.

**Kompletné výsledky:**  
<http://polmaraton.tatryv pohybe.sk/vysledky/>

**TS a VŽ, foto: P. Kostka**